



# Eleisaun Prezidensiál 2022

*Nota Suplementár*

## Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun Votasaun iha **Rai Liur**



Emite husi Sekretariadu Tékniku  
ba Administrasaun Eleitorál (STAE)

*Fevereiru 2022*

Implementadu husi:



Finansiadu husi:



From  
the People of Japan

## Parte 1 - Introdusaun no vizaun jerál

1.1 Ita simu knar atu lori votus ema nian sira ne'ebé sei vota iha fatin sira fora hosi Timor-Leste.

1.2 Provizaun ba prosesu ne'e halo iha Lei No. 7/2006 (*Lei Eleitoral ba Prezidente Repúblika*) no Dekretu Governu No. 8/2017 hanesan emenda ona iha 14 Janeiro 2022 (*Aprova Prosedimentu Tékniku sira ba implementasaun Eleisaun Prezidensiál iha rai-liur*). Ita tenke lee lei sira ne'e ho kuidadu hodi familiariza ita-nia an ho sira nia rekerimentu sira.

1.3 Sentru Votasaun sira iha rai-liur tenke hala'o ho maneira ne'ebé tuir duni lei lokál nian sira, especialmente relasiona ho saúde públiku no prevensaun ba transmisaun Covid-19, hanesan rekerimentu sira atu tau máskara. Adisionalmente, tenke énfaze iha ne'e katak Lei No. 7/2006 no Dekretu No. 8/2017 la fó poder ba ofisiál eleitoral sira atu haforsa sira-nia rekerimentu sira apartir hosi rekerimentu sira ne'ebé aplika iha propriedade autoridade Timor-Leste nian rasik ka propriedade ne'ebé aluga.

- Nune'e, purizemplu, enkuantu Dekretu ne'e bandu atu hatudu propaganda eleitoral iha metru 25 nia laran iha Sentru Votasaun ida iha rai-liur, Prezidente Sentru Votasaun la iha poder atu husu hodi hasai tiha propaganda sira hanesan ne'e se propaganda ne'e iha tiha ema seluk ida nia propriedade privadu nia laran no la kontra lei lokál ruma: nia só bele husu deit atu hasai tiha propaganda ne'e.

1.4 Ba votasaun iha rai-liur, STAE nia kontrapartida importante liu mak Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun (MNEK) no, iha fatin votasaun sira iha rai-liur, Embaixada no Konsuladu lokál Timor-Leste nian sira.

1.5 Jeralmente, prosedimentu votasaun no kontajen ne'ebé aplikável iha rai-liur atu hanesan hirak ne'ebé deskreve iha *Manuál Prezidente Sentru Votasaun nian* no *Manuál Sekretáriu Estasaun Votasaun nian*. Nune'e Nota Suplementár sira ne'e foka liu iha diferenzia importante sira ne'ebé ita tenke hatene.

## Parte 2 - Preparasaun molok loron eleisaun

2.1 Fatin sira ba votasaun rai-liur nian determina hosi STAE. Fatór sira ne'ebé tenke konsidera wainhira hili fatin apropriadu sira inklui:

- asesibilidade jerál ba votante sira, inklui hirak ne'ebé ho defisiénsia; no
- espesifikamente, nesiedade ba fatin ne'e atu loke:
  - ba ofisiál sira iha loron molok eleisaun (atu fó oportunidade atu hadia fatin);
  - ba ofisiál sira molok tuku 0600 (oras lokál nian) iha loron eleisaun nian, ba loron sorin loron ne'e nian; no
  - atu vota hosi tuku 0700 to'o 1500 (oras lokál nian), no pozivelmente iha oras sira tuirmai, iha loron eleisaun nian.

Fatór sira ne'e bele espesialmente signifíkante kuandu ita konsidera fatin ne'e iha edifísiu "uma andár" aas ida nia laran, tanba falta arranju espesial, edifísiu sira hanesan ne'e iha possibilidade jeralmente sei la loke ba membru públiku sira iha periodu oras votasaun nian sira ne'ebé preskreve tiha ona. Se uza fatin diplomátiku ka konsuladu Timor nian, tenke iha fatin ketak ida (ka pelu menus área ketak definidu ida) ba votasaun no kontajen, atu nune'e seguransa ba votasaun no seguransa ba funsionamentu konsuladu/misaun diplomátiku bele mantein nafatin.

2.2 Ita mos hakarak los katak fatin ne'ebé hanesan disponivel ba votasaun segunda ronda ba presidente nian, se presija.

2.3 Hanesan kortezia ida, ita tenke asegura nafatin katak autoridade lokál sira hatene sedu liu di'ak liután, no la liu loron tolu molok loron eleisaun, katak votasaun no kontajen ba eleisaun Timor-Leste nian sei akontese. Ida-ne'e importante partikularmente se iha antisipasaun katak hala'o eleisaun ne'e sei fó impaktu ambiénte imediatu ba Sentru Votasaun nian (purizemplu, liña votasaun nian bele estende to'o Estrada, ka número signifíkante hosi ema sira ne'ebé tenta atu para sira-nia karreta iha fatin estasionamentu karreta ne'ebé limitadu).

### **Parte 3 - Ofisiál eleitorál sira**

3.1 ein jerál, Xefi Misaun ka Xefi Konsuladu lokál sei ezerse autoridade ne'ebé iha Timor-Leste karik Diretór Munisipál STAE mak ezerse. Wainhira ezerse autoridade sira hanesan ne'e, individuál hirak ne'e responsável ba STAE, duké ba MNEK. Iha ne'ebé ofisiál STAE nian sira dezloka ona hosi Timor-Leste hodi suporta prosesu votasaun rai-liur, sira ne'e sei disponivel atu fó konsellu kona-ba desizaun sira ne'ebé atu foti.

3.2 Ofisiál eleitorál hotu-hotu presiza hetan vasina kompletu, tuir definisaun vasina "kompletu" ne'ebé aplika iha nasaun ne'ebé votasaun atu akontese bá. Ofisiál sira pré-selesionadu hosi Embaixada Timor ka Konsuladu lokál, no formalmente nomeia hosi STAE depoizde konsulta ho CNE. Metade hosi aplikante nomeiadu sira tenke fetu. Prosesu ida-ne'e mos involve pré-selesaun no nomeiasaun ba ofisiál substitutu sira ne'ebé bele bolu atu prienxe lakuna ruma iha eventu ne'ebé ofisiál selesionadu prinsipál sira labele hala'o servisu.

### **Parte 4 - Covid-19**

4.1 Operasaun votasaun no kontajen tomak presiza atu implemente iha maneira ne'ebé kumpri hotu ho lei lokál nian sira relaciona ho Covid-19. Hirak ne'e bele la hanesan entre nasaun ida ho nasaun seluk, ka bele mos la hanesan entre fatin votasaun ida ho fatin votasaun seluk iha nasaun ida nia laran.

## **Parte 5 - Fiskais, obzervadór, monitorizadór no mídia sira**

5.1 Iha operasaun votasaun iha rai-liur, la iha limitasaun iha númeru fiskais ne'ebé kandidatu ida nomeia atu ba no dezloka ba, iha Sentru Votasaun ka Estasaun Votasaun ida; la iha mos limitasaun iha rekerimentu ba fiskais sira ne'ebé mak sei nomeia ba Sentru Votasaun ka Estasaun Votasaun espesífiku ida.

5.2 Representante mídia nian sira iha votasaun rai-liur posível liu atu mai hosi nasaun ne'ebé votasaun ne'e hala'o hela bá duké mai hosi Timor-Leste. Tanba ne'e impraktikável ba sira atu hetan kredensiál hosi STAE. Desizaun kona-ba atu permiti ka lae representante sira hanesan ne'e hodi prezente sei husik ba Xefi Misaun ka Xefi Konsuladu atu deside.

## **Parte 6 - Apuramentu ba rezultadu**

6.1 Wainhira kontajen votus iha Sentru Votasaun rai-liur nian kompleta ona, rezultadu sira tenke transmiti eletronikamente ba STAE, tuir instrusaun sira hosi STAE. Ha'efoin ne'e, Akta Sentru Votasaun, no votus disputa ruma, prezisa atu entrega ba Sentru Apuramentu Nasionál iha Díli iha forma fíziku, iha oras 72 nia laran hosi oras remata kontajen no apuramentu rai-liur nian.

6.2 Wainhira operasaun votasaun, kontajen no apuramentu nian sira hala'o iha rai-liur kompleta ona, ofisiál diplomátiku ka konsuladu nian ne'ebé dezinadadu hosi STAE prezisa atu asegura transporte hosi rai-liur ba Díli ba dokumentu hotu-hotu relasiona ho prosesu eleitorál, iha Akta Sentru Votasaun no Estasaun Votasaun nian, boletin votu ne'ebé uza ona no la uza, no reklamasaun no petisaun sira ne'ebé hato'o ona.

## **Parte 7 - Pergunta, Reklamasaun no objesaun sira**

7.1 Reklamasaun no petisaun sira ba CNE no Tribunál Rekursu relasiona ho votasaun, kontajen votu ka apuramentu rezultadu hosi Sentru Votasaun ka Estasaun Votasaun ida ne'ebé hala'o iha rai-liur apresenta ba Xefi Misaun ka Xefi Konsuladu lokál.

- CNE ho Tribunál idak-idak tenke kria konta email ida hodi simu reklamasaun no petisaun sira hanesan ne'e.
- Nune'e mos, Tribunál prezisa atu estabelese konta email ida hodi simu materiál sira ne'ebé submete ba nia relasiona ho votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu ne'ebé akontese iha rai-liur.
- Konta email sira ne'ebé deskreve iha parágrafu iha leten tenke komunika ba STAE la liu loron sanulu-resin-lima molok loron ne'ebé determina ona nu'udar loron eleisaun nian.

Ita tenke asegura katak ita hatene konta email hirak ne'e.